

**Дополнительное соглашение № 1
к Договору о сотрудничестве между ФГБОУ ВО «Забайкальский
государственный университет» и Цицикарским университетом**

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Забайкальский государственный университет» (РФ, г. Чита), созданный в соответствии с законодательством Российской Федерации, в лице ректора С.А. Иванова, действующего на основании Устава, и «Цицикарский университет» (КНР, г. Цицикар), созданный в соответствии с законодательством Китайской Народной Республики, в лице ректора Чэнь Гуйчжи, действующего на основании Устава, именуемые в дальнейшем «Университеты», заключили настоящее Дополнительное соглашение № 1 к Договору о сотрудничестве между ФГБОУ ВО «Забайкальский государственный университет» и Цицикарским университетом о нижеследующем:

Статья 1. Программа обмена студентами будет координироваться международным отделом ФГБОУ ВО «Забайкальский государственный университет» и отделом международных коммуникаций и сотрудничества Цицикарского университета.

Статья 2. Каждый университет может направить студентов на обучение в принимающий университет на один семестр. Точное количество обучающихся будет ежегодно согласовываться университетами. При направлении в принимающий университет разного количества студентов стороны обязуются в дальнейшем восстановить паритет.

Статья 3. Обучение и проживание студентов по обмену в принимающем университете производится на безвозмездной (бесплатной) основе. Расходы на проезд, оформление виз, медицинской страховки – за счет средств студентов.

Статья 4. Студенты по обмену по окончании обучения в принимающем университете получают свидетельство об успеваемости с приложением, в котором отражаются дисциплины и итоговые оценки. Оценки и кредиты, полученные в принимающем университете, признаются Сторонами как эквивалентные.

Статья 5. Студенты по обмену обязаны соблюдать правила, установленные в принимающем университете и стране пребывания.

Статья 6. Все споры, противоречия и разногласия, которые могут возникать между университетами в связи с исполнением настоящего Дополнительного соглашения №1, подлежат окончательному урегулированию путем консультаций или переговоров без привлечения третьих лиц и обращения в международный суд.

Статья 7. Настоящее Дополнительное соглашение №1 вступает в действие с момента его подписания ректорами университетов и прекращает свое действие вместе с Договором о сотрудничестве между ФГБОУ ВО «Забайкальский государственный университет» и Цицикарским университетом.

Статья 8. Настоящее Дополнительное соглашение №1 составлено на русском и китайском языках (в двух экземплярах на каждом языке). Каждый экземпляр имеет равную юридическую силу.

Забайкальский государственный университет
(ЗабГУ)

Цицикарский университет
(ЦУ)

Россия, 672039 г. Чита
ул. Александр - Заводская, д. 30
тел./факс: +7 (3022) 41-964-44, 35-98-71
E-mail: umo@chita.ru

Китай, 161006 г. Цицикар
ул. Вэньхуа, д. 42
тел: +86-452-2583960
E-mail: 17386255@qq.com

Ректор

Ректор

С.А. ИВАНОВ

ЧЭНЬ ГУЙЧЖИ



« 17 » 01 2019 г.

« _____ » _____ 201__ г.